



12. - 18. DEC 2022
**ANNECY
LE GRAND-BORNAND**
BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON



**PROGRAMME
OFFICIEL**




VIESSMANN

We support winter sports. Both now and in the future.

At Viessmann, we have been committed to winter sports for generations. For over 25 years, we have supported many sports, international federations and athletes.

And it is precisely because of future generations that the environment is also very close to our hearts: our sustainable Viessmann climate solutions save 500,000 tonnes of CO₂ worldwide every year.

Join us in our efforts.
viessmann.de/sportsponsoring

ANNECY-LE GRAND-BORNAND : le biathlon a trouvé sa terre d'élection française...

Au début des années 2000, **le biathlon français a gagné une reconnaissance internationale** à laquelle ne manque qu'une grande organisation. Depuis les Jeux Olympiques d'Albertville en 1992, aucune compétition majeure de niveau mondial ne s'était déroulée sur le sol français à l'exception des Mondiaux juniors 2004 en Haute-Maurienne et des Championnats d'Europe 1995 au Grand-Bornand.

Métabief, Bessans, Autrans, Chamonix et Le Grand-Bornand se portent candidats à une coupe du monde. Après une étude minutieuse, **la Fédération Française de Ski choisit Le Grand-Bornand** le 24 novembre 2007, entérinant ainsi les atouts d'un site qui est également celui du dossier de candidature d'Anncy pour les Jeux Olympiques 2018.

L'IBU valide la candidature française et la Fédération Française de Ski confie à Anncy-Le Grand-Bornand l'organisation de **quatre manches de coupe du monde en décembre**

2013, 2017, 2019 et 2021. La belle histoire se poursuit aujourd'hui... **en attendant 2024 et 2025.**



STADE INTERNATIONAL SYLVIE BECAERT : DANS L'ANTRE DU « MONACO DU BIATHLON » !

Le stade international de biathlon du Grand-Bornand, c'est d'abord, un nom. Celui de **Sylvie Becaert**, grande championne des années 2000, fille du Grand-Bornand et fleuron des athlètes de la station. C'est son nom qui a été logiquement donné au stade qui accueille la coupe du monde et avait été testé en mars 2011 pour les finales de l'IBU Cup.

Ce stade est le **seul site en France à disposer de la licence A** décernée par la fédération internationale (IBU) et répondre à toutes les normes internationales avec un pas de tir de trente cibles, un anneau de pénalité, des pistes de ski de fond ouvertes et compactes, une zone de départ et d'arrivée ainsi que des zones aménagées pour l'accueil du public.

Au-delà de ses caractéristiques techniques, le stade Sylvie Becaert est **unique sur le circuit mondial** de par son concept temporaire et sa proximité du village qui en font une sorte de « **circuit de Monaco** » du biathlon.

Totalement intégré au paysage majestueux des Aravis et proche du public, il est façonné **dans le respect de l'environnement.**



LE GRAND BORNAND

Que de chemin parcouru depuis les prémices de notre candidature au tournant des années 2000... Et quelle promesse sportive ! La fête promet d'être belle, et le spectacle d'autant plus époustoufflant que nos athlètes auront à cœur de briller devant leur public. Venez nombreux encourager l'équipe de France au Grand-Bornand !

Sylvie Becaert – Ambassadrice de la coupe du monde de Biathlon BMW IBU Anncy-Le Grand-Bornand. Double championne du monde 2003 et 2009, double médaillée olympique 2006 et 2010 et vainqueur de la coupe du monde (Sprint) en 2003, sous les couleurs du Grand-Bornand



La Région
Auvergne-Rhône-Alpes



**LA RÉGION
FIÈRE DE SOUTENIR**

*Les Equipes de France
de Ski!*



COUPE DU MONDE BIATHLON
ANNECY - LE GRAND BORNAND 15 - 18 décembre 2022

La Région qui agit

12-18 DEC. 2022

• **BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON ANNECY - LE GRAND-BORNAND** •

**LE COMITÉ D'ORGANISATION
VOUS SOUHAITE UNE BELLE COUPE DU MONDE !**



Une nouvelle fois, Le Grand-Bornand aura le plaisir de renouveler ses vœux avec le biathlon : ce sera notre 5ème accueil de cette étape de la coupe du monde, si chère au public français ! L'enthousiasme collectif qui porte cette compétition grandit chaque année, et nous en sommes très fiers. L'étape Annecy - Le Grand-Bornand se révèle chaque année riche en émotions : en 2021, nos athlètes français ont émerveillé le public venu en nombre pour les soutenir sur les pistes et au stade Sylvie Becaert, en plein cœur du village. Nous en gardons des images exceptionnelles en tête. Je suis certain que cette édition 2022 nous réserve de superbes moments de sport et de collectif !

Nos bénévoles et l'équipe du Comité d'Organisation retroussent leurs manches pour que cette nouvelle étape se déroule sous les meilleurs auspices. Face aux enjeux majeurs auxquels font face les grandes compétitions sportives, nous sommes conscients des transitions à mettre en œuvre et y travaillons dès à présent. La montagne de demain restera, je le souhaite, festive et accueillante !

André Perrillat-Amédé

Président du Comité d'Organisation
Biathlon Annecy - Le Grand-Bornand et maire du Grand-Bornand

**LE GRAND
BORNAND**



La Ville d'Annecy se réjouit de l'accueil de cette étape de coupe du monde. Nos montagnes sont cette année encore le théâtre de belles compétitions sportives, qui font briller les valeurs du sport et en particulier du ski, emblématique de notre territoire. C'est également l'occasion de réfléchir ensemble à la montagne de demain, à l'heure où la sobriété et l'adaptation au changement climatique sont plus que jamais au cœur de nos préoccupations. Préparons ensemble l'avenir !

François Astorg

Vice-président du Comité d'Organisation
Biathlon Annecy Le Grand-Bornand et maire d'Annecy

ANNECY



La coupe du monde de Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand est devenu au fil des éditions une étape incontournable de la coupe du monde. Nos biathlètes ont brillé sportivement lors de la précédente édition, leur permettant ainsi d'aborder les Jeux Olympiques de Pékin avec un maximum de confiance. Quand on connaît l'importance de concourir à domicile, nul doute que nos athlètes sauront trouver les ressources nécessaires pour nous faire vivre à nouveau les émotions intenses de la victoire et ainsi assurer la promotion de leur discipline.

J'adresse tous mes encouragements à nos athlètes afin qu'ils puissent performer au Grand-Bornand et ainsi emmagasiner le plein de confiance pour les Championnats du monde de Biathlon qui se dérouleront en février 2023 en Allemagne. Un grand merci aux élus, aux organisateurs et aux bénévoles qui œuvrent depuis de nombreuses années à la réussite de la coupe du monde de Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand, véritable succès sportif et populaire permettant de faire rayonner notre territoire, la région Auvergne Rhône-Alpes et plus particulièrement le département de la Haute-Savoie. Bel hiver enneigé à tous !

Fabien Saguez

Président de la Fédération Française de Ski



hautesavoie

le Département

12-18 DEC. 2022

• BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON ANNECY - LE GRAND-BORNAND •

**LE DÉPARTEMENT
TERRE D'ÉVÈNEMENTS,
SOUTIENT LE SPORT**



JANVIER 2023 / LES CONTAMINES-MONTJOIE
COUPE DU MONDE FIS DE TÉLÉMARK

FÉVRIER 2023 / LES HOUCHES-CHAMONIX
COUPE DU MONDE KANDAHAR

FÉVRIER 2023 / FLAINE
**CHAMPIONNATS DE FRANCE
DE SKI-ALPINISME**

MARS 2023 / LA CHAPELLE D'ABONDANCE
**CHAMPIONNATS DE FRANCE
UNSS DE SKI NORDIQUE**

AVRIL 2023 / AVORIAZ
CHALLENGE NATIONAL DES MONITEURS

2024 / PORTES DU SOLEIL
**CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIOR
DE SKI ALPIN**

Ski alpin

44 stations
12,6 millions de journées skieurs alpins
17 millions de nuitées
6 Stations labellisées
"Flocon Vert", engagées
pour un développement durable

Ski nordique

41 stations
550 000 journées skieurs nordiques
24 domaines nordiques
adhérents à l'association départementale

Département de la Haute-Savoie. © Dep74 - L. Cuette, G. Piel, Châtel L. Meyer, M. Cottin - Agence Zoom

LE DÉPARTEMENT DE LA HAUTE-SAVOIE ET LA RÉGION AUVERGNE RHÔNE-ALPES EN PREMIÈRE LIGNE...

« Cette aventure serait impossible sans la forte implication du Conseil départemental de la Haute-Savoie et du Conseil régional Auvergne-Rhône-Alpes », insistent le président et les membres fondateurs du Comité d'Organisation Biathlon Annecy - Le Grand-Bornand. En marge du soutien financier apporté par ces deux partenaires institutionnels majeurs du Comité d'Organisation Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand, plus de **2500 collégiens** seront invités par le Département de la Haute-Savoie et **500 lycéens** conviés par la Région Auvergne-Rhône-Alpes, afin de leur transmettre les valeurs du sport, mais aussi les encourager à pratiquer les sports de glisse.



|| Premier domaine skiable du monde, Auvergne-Rhône-Alpes est la grande région de la montagne et des sports d'hiver. Parmi eux, le biathlon est une discipline emblématique qui a acquis ces dernières années une grande popularité grâce aux exploits de nos champions à l'image de Martin Fourcade. Une fois encore, l'accueil d'une étape de coupe du monde dans notre région constitue une immense fierté pour notre territoire. Tous mes encouragements aux compétiteurs et soyons tous derrière nos biathlètes régionaux ! ||

Laurent Wauquiez
Président de la Région Auvergne-Rhône-Alpes



|| L'édition 2021 de la coupe du monde de Biathlon a sans conteste été une énorme réussite tant sur le plan sportif avec de belles victoires françaises que sur le plan populaire. Le Conseil départemental de la Haute-Savoie est fier d'être à nouveau partenaire de cet événement et de permettre à nos collégiens de découvrir le biathlon et ses valeurs. Ce sera un réel plaisir d'accueillir plus de 250 athlètes de 30 nations différentes sur la terre de compétitions qu'est la Haute-Savoie ! ||

Martial Saddier
Président du Département de la Haute-Savoie



... ET LES VALLÉES DE THÔNES TRÈS IMPLIQUÉES !



|| Les meilleurs biathlètes mondiaux vont de nouveau prendre leurs quartiers d'hiver au Grand-Bornand le temps d'une épreuve de coupe du monde. Ils vont enflammer les foules dans ces courses toujours pleines de suspens et susciter des vocations de jeunes compétiteurs de plus en plus nombreux à être attirés par ce sport pourtant si exigeant. Le Grand-Bornand excelle dans l'organisation de ces grands événements sportifs et populaires qui mobilisent tout un territoire. La CCVT est fière de représenter ce territoire et de soutenir cet événement ; un grand bravo et merci à ses organisateurs ! ||

Gérard Fournier-Bidoz
Président de la Communauté de Communes des Vallées de Thônes



D'INFOS

hautesavoie.fr



PROGRAMME des compétitions ○○○○○

CALENDRIER INTERNATIONAL

29. nov. - 04. dec. 2022 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 1 – KONTIOLAHTI (FINLANDE) 

08.-11. déc. 2022 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 2 – HOCHFILZEN (AUTRICHE) 

15.-18. déc. 2022 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 3 – ANNECY-LE GRAND-BORNAND (FRANCE) 

05.-08. jan. 2022 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 4 – POKLJUKA (SLOVÉNIE) 

11.-15. jan. 2023 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 5 – RHPOLDING (ALLEMAGNE) 

19.-22. jan. 2023 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 6 – ANTHOLZ-ANTERSELVA (ITALIE) 

08.-19. fév. 2023 – BMW IBU WORLD CHAMPIONSHIPS BIATHLON – OBERHOF (ALLEMAGNE) 

02.-05. mar. 2023 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 7 – NOVE MESTO NA MORAVE (REP. TCHEQUE) 

09.-12. mar. 2023 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 8 – OESTERSUND (SUEDE) 

16.-19. mar. 2023 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 9 – OSLO HOLMENKOLLEN (NORVÈGE) 



|| Comme en 2021, Annecy-Le Grand-Bornand déroule un programme royal avec trois formats de courses différents - un contre la montre, une poursuite et une course en ligne - soient trois compétitions individuelles sélectionnant, jour après jour, la crème du biathlon mondial pour un final en apothéose le dimanche. La promesse d'un très grand spectacle. ||

Yannick Aujouannet,
Secrétaire général du Comité d'Organisation
Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand

Suivez la coupe du monde
EN DIRECT

CÔTÉ STADE...

MARDI 13 ET MERCREDI 14 DÉC. 11h-13h et 13h30-15h30 :
entraînements officiels (stade, en accès libre)

JEUDI 15. DÉC.	> SPRINT	10KM (HOMMES)	14H10
VENDREDI 16. DÉC.	> SPRINT	7,5KM (DAMES)	14H15
SAMEDI 17. DÉC.	> POURSUITE	12,5KM (HOMMES)	12H10
		10KM (DAMES)	14H15
DIMANCHE 18. DÉC.	> MASS START	15KM (HOMMES)	12H10
		12,5KM (DAMES)	14H15

THE
OFFICIAL
IBU APP



GET IT ON
Google Play



Available on the
App Store



Partagez la coupe du monde

#ALGB22

Résultats, informations pratiques, vidéos et contenus exclusifs : une expérience unique et intense à vivre ensemble !

-  Biathlon.Annecy.LeGrandBornand
-  BiathlonALGB
-  biathlionalgb
-  Biathlon Annecy – Le Grand-Bornand

biathlon-annecy-legrandbornand.com



STADE ANIMÉ DÈS SON OUVERTURE*

Mardi 13/12 : 10h - 16h
Mercredi 14/12 : 10h - 16h30
Jeudi 15/12 et vendredi 16/12 :
10h - 16h30
Samedi 17/12 et dimanche 18/12 :
9h - 16h30

BILLETTERIE À L'ENTRÉE DU STADE HORAIRES D'OUVERTURE

Du mercredi 14/12 au vendredi 16/12 :
9h - 16h
Samedi 17/12 et dimanche 18/12 :
8h - 16h
Avant ces dates, billetterie à l'Office
de tourisme (place de l'église)

* LISTE DES OBJETS INTERDITS

-  Boisson alcoolisée et objet en verre.
-  Animaux, sauf cas exceptionnel (chiens guides).
-  Chaussures de sécurité ou présentant une armature métallique extérieure.
-  Poussettes (dans toutes les zones).
-  Bicyclettes, trottinettes, skateboard et autres moyens de locomotion.
-  Bâtons de marche
-  Mégaphones.
-  Objet susceptible de servir de projectile, de constituer une arme ou de mettre en péril la sécurité du public : armes (couteaux, objets tranchants, revolvers...), outils, objets en verre (bouteilles, verres...), casques, hampes rigides et de gros diamètre, barres, boîtes métalliques, bouteilles isotherme, plastique de plus de 1,5 l (le bouchon doit obligatoirement être retiré).
-  Chaise
-  Drones.
-  Engins et articles pyrotechniques : cierges magiques, torches et bougies, feux de Bengale, pétards, bombes fumigènes, fusées, etc...
-  Banderoles, insignes, badges, tracts ou autre support dont l'objet est d'être vu par des tiers à des fins politiques, idéologiques, philosophiques ou commerciales ou présentant notamment un caractère raciste ou xénophobe.

LISTE DES OBJETS ACCEPTÉS

-  Hampes de drapeaux souples et de petit diamètre (type canne à pêche).
-  Téléphones portables.
-  Appareils photographiques.
-  Jumelles de petite taille (ex : jumelles de théâtre).
-  Briques de jus de fruits d'une contenance de < 25 cl (à l'unité).
-  Bouteilles en plastique de < 150 cl (à l'unité).
-  Sacs à main, petit sac et sac à dos.
-  Parapluie.

Si un propriétaire d'objet non autorisé refuse de s'en séparer, l'accès au stade lui sera interdit. Cette liste est non exhaustive et peut être amenée à évoluer suivant les consignes de sécurité en vigueur au moment de la manifestation.

NB : En fonction des contraintes sanitaires en vigueur au moment de l'événement, l'organisateur appliquera les mesures nécessaires dans le respect des consignes gouvernementales.

Building big moments in sport

The passionate team at Infront understands the needs of our partners and offers them tailor-made solutions to create the greatest moments in sport.

With more than 30 years of experience, Infront is one of the few companies that offers everything an event or commercial partner needs. Be it the sale of media rights, TV production, digital content, events, sponsorship, hospitality and consultancy, Infront has developed innovative solutions to ensure the success of almost 200 rights holders around the world.

Since 1992, Infront has supported the International Biathlon Union (IBU) and the national federations in hosting IBU events at various competition levels. As marketing partner, Infront has helped develop biathlon from a niche sport into one of the most popular winter sports and will further enhance its premium value and commercial strength in the future.

All about sports



infront.sport
@infrontsports



LES ÉPREUVES en quelques mots :

D'origine militaire, le biathlon apparaît pour la première fois aux Jeux Olympiques en 1960. Du latin « bi » (deux) et du grec « athlon » (combat, lutte), cette épreuve combinant le ski de fond au tir à la carabine nécessite endurance, calme et adresse...

Sprint :

Le sprint est l'épreuve la plus courte avec le moins de tirs, mettant ainsi l'accent sur la vitesse et les performances à ski. Le départ se fait un par un, toutes les 30 secondes. Le résultat final de cette course est important car il détermine l'ordre de départ de la poursuite.

Hommes
Distance : 10 km – 3 boucles de 3,3 km avec 2 tirs (couché/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée

Dames
Distance : 7,5 km – 3 boucles de 2,5 km avec 2 tirs (couché/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



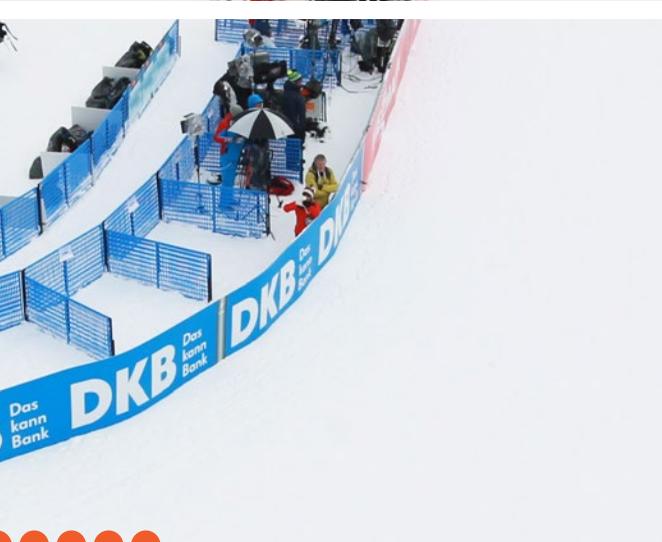
Poursuite :

Contrairement au sprint, la poursuite confronte directement les biathlètes sur la piste. L'ordre de départ correspond au classement final du sprint. La poursuite est une course très intense marquée par de nombreux rebondissements. La distance courte et les quatre séances de tirs peuvent vite envoyer un coureur en bas du classement, et rendent cette épreuve mentalement difficile y compris pour les plus endurcis.

Hommes
Distance : 12,5 km – 5 boucles de 2,5 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée

Dames
Distance : 10 km – 5 boucles de 2 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée





Mass-start :

Le départ en ligne, appelé aussi mass-start, est assez similaire à la poursuite, sans le handicap de temps au départ puisque tous les athlètes partent en même temps. Il s'agit donc également d'une course nerveuse, à rebondissements, à laquelle seuls les 25 premiers du classement général de la coupe du monde, et les cinq meilleures performances des courses de l'étape en cours peuvent participer.



Hommes

Distance : 15 km – 5 boucles de 3 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



Dames

Distance : 12,5 km – 5 boucles de 2,5 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée

EUR(O)VISION SPORT

OPERATED BY EBU



WE CONNECT PEOPLE TO SPORT AND SPORT TO THE PEOPLE

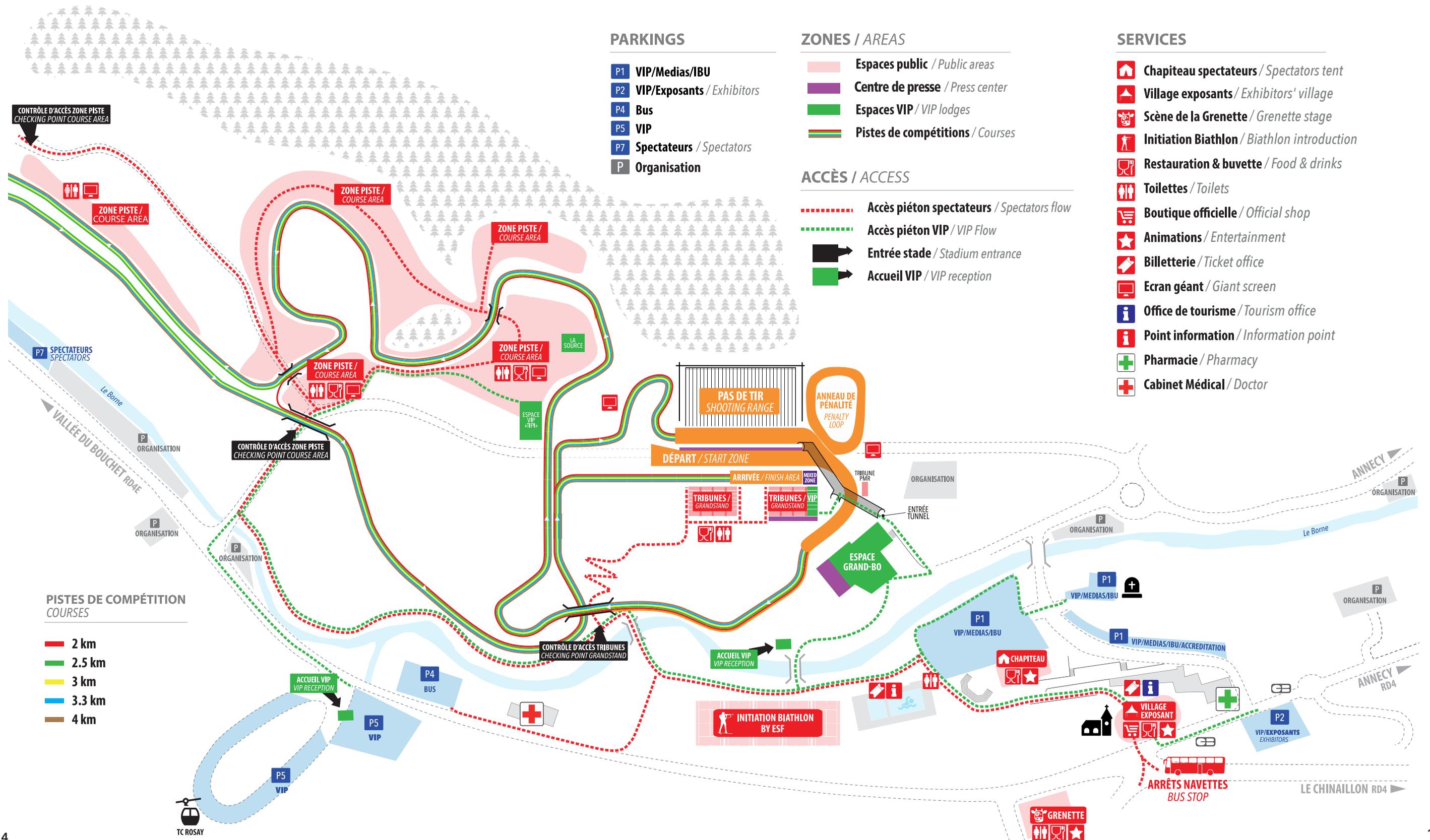
We believe in pushing the boundaries, to finding new solutions, to doing whatever it takes to make sport part of everyone's life. We use the collective power of public service media organizations to showcase sport at its best. For federations, it's an opportunity to build visibility to help their sport thrive. It's an attitude that makes everyone a winner.

www.ebu.ch/eurovision-sport

PLAN



12. - 18. DEC 2022
**ANNECY
 LE GRAND-BORNAND**
 BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON



PARKINGS

- P1** VIP/Medias/IBU
- P2** VIP/Exposants / Exhibitors
- P4** Bus
- P5** VIP
- P7** Spectateurs / Spectators
- P** Organisation

ZONES / AREAS

- Espaces public / Public areas
- Centre de presse / Press center
- Espaces VIP / VIP lodges
- Pistes de compétitions / Courses

ACCÈS / ACCESS

- Accès piéton spectateurs / Spectators flow
- Accès piéton VIP / VIP Flow
- Entrée stade / Stadium entrance
- Accueil VIP / VIP reception

SERVICES

- 🏠 Chapiteau spectateurs / Spectators tent
- 🏪 Village exposants / Exhibitors' village
- 🎤 Scène de la Grenette / Grenette stage
- 🏃 Initiation Biathlon / Biathlon introduction
- 🍽️ Restauration & buvette / Food & drinks
- 🚻 Toilettes / Toilets
- 🛍️ Boutique officielle / Official shop
- ★ Animations / Entertainment
- 🎫 Billetterie / Ticket office
- 📺 Ecran géant / Giant screen
- 👤 Office de tourisme / Tourism office
- ℹ️ Point information / Information point
- + Pharmacie / Pharmacy
- + Cabinet Médical / Doctor

PISTES DE COMPÉTITION COURSES

- 2 km
- 2.5 km
- 3 km
- 3.3 km
- 4 km

NAVETTES / CIRCULATION / STATIONNEMENT

VENIR AU GRAND-BORNAND :



That is what we stand for,
in more than 270 specialist
centres in Europe!

> VOUS VENEZ POUR 4 JOURS OU POUR LA SEMAINE

Si vous venez en voiture, il est conseillé de stationner sur le parking de votre chalet ou résidence et ne plus utiliser votre véhicule durant les 4 jours de compétition. Selon votre lieu d'hébergement, accès au stade à pied ou en ski-bus.

Si vous venez en train, la gare SNCF d'Annecy est desservie par la ligne régulière Y62 - Y63 Annecy - Le Grand-Bornand.

- Réservation en ligne www.altibus.com
- Arrivée / départ du Grand-Bornand, arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture vache technique)
- Passagers à destination du Chinaillon et de la vallée du Bouchet / Nant-Robert, vous référer à l'encart « Vous déplacer dans la station »
- La circulation étant très dense à la fin des épreuves et particulièrement le dimanche, il est vivement recommandé de prévoir un temps d'accès beaucoup plus conséquent pour votre retour jusqu'à la gare.

> VOUS VENEZ POUR LA JOURNÉE

En raison d'un stationnement très limité et contraint, privilégiez le co-voiturage ou les transports en commun. Les bus vous déposeront aux portes du stade de biathlon.

• NAVETTES SPÉCIALES DEPUIS THÔNES OU ENTREMONT

Mise en place de navettes gratuites du jeudi 15 au dimanche 18. déc.

- Ligne spéciale depuis Entremont (commune de Glières-Val-de-Borne) : départ des parkings-relais signalés.
- Ligne spéciale depuis Thônes : départ au parking-relais de la zone artisanale des Perrasses (entrée de Thônes depuis Annecy)

Horaires des navettes :

- Jeudi et vendredi de 8h30 à 20h. Coupure de 13h à 15h.
- Samedi et dimanche de 7h à 20h. Coupure de 12h à 14h.
- Arrivée/départ au Grand-Bornand : centre du Village arrêt de la poste (route du Chinaillon).

Il est vivement recommandé d'anticiper votre déplacement jusqu'aux parkings-relais.

• SKIBUS INTER-STATION

DEPUIS LA CLUSAZ ET ST JEAN DE SIXT

- Mise en place de bus gratuits du lundi 12 au dimanche 18. déc
- Départ de La Clusaz gare routière et de St Jean de Sixt arrêt du centre
- Du lundi au mercredi de 8h30 à 18h, arrivée / départ au Grand-Bornand arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture vache technique)
- Jeudi et vendredi de 8h30 à 20h, samedi et dimanche de 8h30 à 22h, arrivée / départ au Grand-Bornand arrêt La Poste (route du Chinaillon).

• LIGNE RÉGULIÈRE

Y62 - Y63 ANNECY - LE GRAND-BORNAND

- Ligne régulière tous les jours au départ de la gare routière d'Annecy.
- Arrivée / départ au Grand-Bornand arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture vache technique)
- Horaires et réservation en ligne www.altibus.com
- Tarif : 8 €

• LIGNE RÉGULIÈRE

GENÈVE - LE GRAND-BORNAND

Ligne Genève - Le Grand-Bornand, samedi 17 et dimanche 18 déc :

- Départ de l'aéroport ou de la gare Cornavin
- Arrivée/départ au Grand-Bornand : arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture vache technique)
- Horaires, tarifs et réservation en ligne : www.altibus.com ou sur place à l'aéroport et à la gare routière de Genève.

• CO-VOITURAGE



Sur le site internet ou appli : [Auvergne-Rhône-Alpes](http://www.auvergne-rhone-alpes.fr)
<https://movici.auvergnerrhonealpes.fr/covoiturages-evenements/1283/BMW-IBU-Coupe-du-monde-de-Biathlon-Annecy---Le-Grand-Bornand-2022>

• PARKING

Stationnement exclusivement le long de la route de la vallée du Bouchet, à partir du camping Clos du Pin.

VOUS DÉPLACER DANS LA STATION :

> SKIBUS GRATUIT

Pour vous déplacer dans la station, utilisez les bus gratuits

• Du lundi 12. au mercredi 14. déc :

- Ligne A Chinaillon de 7h à 20h (mercredi en raison du marché les arrêts La Poste et les Parrasses ne seront pas desservis, passage par l'Orée du Bois, arrêt Charvet)
- Ligne F/G Vallée du Bouchet / Nant Robert de 8h à 18h (le bus monte la vallée du Bouchet et descend par les Potais et Le Nant Robert),

Tous les bus passeront à l'entrée de la gare routière (sculpture vache technique)

• Du jeudi 15. au dimanche 18. déc :

- Ligne A Chinaillon de 7h à 22h :
Arrivée au Village à l'arrêt « La Poste ».
Départ à l'arrêt « Beauregard » sur la route du Chinaillon jusqu'à 18h (accès piéton fléché depuis le centre) à partir de 18h, prise en charge à l'arrêt « La Poste »
- Ligne F/G Vallée du Bouchet / Nant Robert de 8h à 22h :
Arrivée et départ au pied de la télécabine du Rosay (montée par la route de la vallée du Bouchet et descente par Le Nant-Robert à partir des Potais).

PROGRAMME des animations

Toute une station pour vibrer au diapason ! Profitez de la proximité entre le stade international Sylvie Becaert et le cœur du village pour prolonger votre expérience du Grand-Bornand et vibrer au gré du programme d'animations mis en place par la station « perle » des Aravis. A quelques jours de Noël, Le Grand-Bornand déclinera une programmation originale mêlant traditions alpines, initiations sportives et autres performances artistiques pour faire ensemble la grande fête française du biathlon !



VISITEZ LA BOUTIQUE OFFICIELLE DE LA COUPE DU MONDE

Dimanche 14h - 18h
Du lundi au mercredi :
10h - 12h30 / 14h - 18h
Jeudi, vendredi : 9h - 18h
Samedi, dimanche : 8h - 18h

Bonnets, T-shirts, écharpes de supporters, pin's, peluche d'Ubi... : des souvenirs exclusifs et des cadeaux collector à offrir... ou à s'offrir !



INITIATION BIATHLON BY ESF

Sur l'aire de loisirs - terrains de tennis
Du mardi après-midi au dimanche
De 9h30 à 17h. Max. 10 pers par session - dès 8 ans
- Session de 20 mn : 6 € / pers.
Réservation sur place
- Session de 1h : 17 € / pers.
Réservation à l'ESF Nordique
(Office de tourisme) ou tél 04 50 02 78 17



MASCOTTE « UBI AU PAYS DE L'ART VACHE »

En face de la billetterie

Un peu comme dans les fables de La Fontaine, ici, c'est une petite hermine qui s'est faite aussi grosse qu'une vache ; profitez-en pour prendre la pose à ses côtés et emporter un souvenir avec la mascotte officielle de la coupe du monde taille... XXL !



BUVETTE / RESTAURATION

Retrouvez nos points de vente sur la zone piste et dans la zone tribune tous les jours, avec sandwiches, tartiflette au reblochon fermier, vin chaud, etc.....

Passer un moment festif sous le chapiteau spectateurs avec bar et restauration non stop de 8h30 à 1h du matin, avec burgers, pizza, bière et plus encore.....

N'oubliez pas le petit stop place de la grenette toute la journée avec café, vin chaud, bière et autres boissons.



SHOW DE L'AKA VAKA AVEC DJ TED

Sous la Grenette - tous les jours de 16h à 22h

Chacune de ses sorties vire à l'émeu(h)te... bornandin en diable, ce discomobile bovin va encore faire un sacré foïn !

CONCERTS & DJ

> Jeudi

Un peu partout : déambulation musicale de la cie "Room Bazar" tout au long de la journée.

Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h : DJ Sugarled et le groupe "Bazinga" concert reprises rock

> Vendredi

Un peu partout : déambulation musicale de la cie "Square Gentlemen" tout au long de la journée.

Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h : DJ Sugarled et le groupe "Wake" concert reprises pop, rock, funk

> Samedi

Un peu partout : déambulations musicales de la Batucada "Dobradapoum" et de la cie "Funky Brass" tout au long de la journée.

Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h : DJ Sugarled et le groupe "Celtic Hangover" concert rock celtique

> Dimanche

Un peu partout : déambulations musicales de la Batucada "Energiabatucada" et de la cie "Funky Brass" tout au long de la journée.

Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h : DJ Ted et le groupe "The Disco Mobilette" concert années 80

Buvette et restauration non-stop de 8h30 à 1h.



PAIEMENT uniquement en CB et carte cashless

MODE D'EMPLOI :

OPTION 1 CB

Paiement directement sur place en CB sur tous nos points de vente



OPTION 2 CARTE CASHLESS

PAIEMENT RAPIDE ET SÉCURISÉ



Je retire et crédite ma carte CASHLESS (gratuite) dans un point CASHLESS à côtés des buvettes

Je paie mes consommations dans toutes les buvettes avec ma carte

Je recharge ma carte dans un point CASHLESS ou sur le site biathlon-annecy-legrandbornand.com en créant un compte une fois en possession de ma carte

Je récupère le solde restant sur ma carte uniquement sur biathlon-annecy-legrandbornand.com (compte obligatoire) à partir du 19/12/2022 et avant le 30/12/2022

CHARGEMENT DES CARTES CASHLESS DANS LES POINTS CASHLESS UNIQUEMENT EN ESPÈCES OU PAR CARTE BANCAIRE. CHÈQUES, CHÈQUES VACANCES, TICKETS RESTAURANTS NON ACCEPTÉS.

VILLAGE EXPOSANTS

Place de l'église - Jeudi et vendredi de 9h-18h
Samedi et dimanche de 8h-18h

Venez découvrir les dernières tendances des équipementiers du monde de l'outdoor, ainsi que nos partenaires institutionnels dans le village exposants de la coupe du monde.

DÉDICACE DE MARIE DORIN « UN TOUR DE ROUE »

Place de l'église
Vendredi à 18h

Trois ans après un premier ouvrage à succès, « Tu marches, il marche, vous marchez... moi je cours », l'ancienne biathlète dauphinoise Marie Dorin publie « Un tour de roue ». Un petit précis d'écologie autobiographique pour les familles, bourré d'anecdotes personnelles et décomplexé, par la quintuple championne du monde de la discipline.

Editions La Salamandre - 19 €



FAN OF WINTER SPORTS



SPORT FOR ALL – ALL FOR SPORT

VISITEZ LA BOUTIQUE officielle de la coupe du monde

Bonnets, T-shirts, écharpes
de supporters, pin's, peluche d'Ubi... :
des souvenirs exclusifs et des cadeaux
collector à offrir... ou à s'offrir !

POLO / CRAFT	45€
TEE-SHIRT ODLO / CRAFT	30€
TEE-SHIRT ENFANT 6 / 12 ANS	13€
BONNET ENFANT	30€
BONNET ODLO / CRAFT	35€
BONNET NORDIQUE ODLO / CRAFT	25€
BANDEAU ODLO / CRAFT	25€
BANDEAU TRICOT	25€
CASQUETTE (EDITION LIMITÉE)	30€
TOUR DE COU ODLO / CRAFT / BUFF	25€
ECHARPE	25€
MUG	10€
FLASQUE	15€
PELUCHE MASCOTTE UBI	25€
MAQUILLAGE	3€
DRAPEAU	3€
MAGNET	4€
PORTE CLE	3€
PIN'S	3€
CORDON	3€
AFFICHE	3€/5€
PLANCHE AUTOCOLLANTE	2€

Horaires d'ouverture :

Dimanche 11 déc. : 14h-18h
Du lundi 12 au mercredi 14 déc. : 10h-12h30 / 14h-18h
Jeudi 15 et vendredi 16 déc. : 9h-18h
Samedi 17 et dimanche 18 déc. : 8h-18h



piere smondry

LE GRAND-BORNAND, au cœur de l'histoire du biathlon français

Le ski nordique, et bien entendu le biathlon, ont toujours fait partie de la belle tradition sportive du Grand-Bornand. Grâce à ses athlètes, tout comme sa faculté à organiser des événements de premier plan. Petit agenda non exhaustif des grandes dates qui ont marqué cette discipline... et la station.

Années 80-90 •

Le Grand-Bornand organise à plusieurs reprises des Alpen Cup, ancêtre de l'IBU Cup, antichambre de la coupe du monde. **Christophe Vassallo**, aujourd'hui président du comité technique de l'IBU et membre du Ski Club, y participe à plusieurs reprises.

1995 •

L'IBU organise pour la première fois les **Championnats d'Europe** qu'elle confie au Grand-Bornand. **Raphaël Poirée**, vainqueur du sprint, y remporte son premier titre international majeur en senior.

2003•

Sylvie Becaert est championne du monde de sprint à Kanthy-Mansiysk. La Bornandine remportera au cours de sa carrière deux médailles olympiques, cinq médailles mondiales et une victoire en coupe du monde.

2007/2011•

Les Championnats de France de ski nordique sont une grande fête qui, chaque année, termine en beauté la saison.

En 2007, ils se sont conclus dans l'émotion lorsque **Raphaël Poirée** et **Florence Baverel** ont raccroché une ultime fois leurs carabines avant de s'envoler dans les airs pour un tour d'hélicoptère hommage de la station à deux immenses champions.

Le site du Grand-Bornand est retenu par la Fédération Française de Ski pour porter la candidature française à l'organisation d'une coupe du monde. La station obtient l'organisation de deux manches en 2011 - finalement annulée - et 2013, ainsi que la finale de l'IBU Cup en 2011.

2013 •

Le Grand-Bornand organise la première étape de coupe du monde de Biathlon en France. Les Jeux Mondiaux militaires sont organisés à Annecy. Le Grand-Bornand accueille les épreuves de ski de fond et de biathlon.

2017 •

Le Grand-Bornand organise la troisième manche de coupe du monde, marquée par les victoires de **Martin Fourcade** et de **Justine Braisaz** dans la mass-start.

• 2019

Devant un public record et enthousiaste, l'équipe de France est encore sur le devant de la scène avec 4 podiums en 6 courses pour **Quentin Fillon-Maillet** (2), **Emilien Jacquelin** et **Justine Braisaz**.

• 2020

L'IBU entérine la coupe du monde d'Annecy-Le Grand-Bornand en 2022, 2024 et 2025

Le Grand-Bornand terre de champions, ce sont aussi les biathlètes **Benjamin Daviet**, triple champion paralympique en 2018 et quadruple champion du monde en 2015 et 2017, **Sophie Chauveau** (équipe de France / groupe B) et **Damien Levet** (équipe de France / groupe Jeunes) : la relève est assurée !

• 2021

Devant un public record, l'équipe de France réalise une semaine de rêve avec le doublé d'**Emilien Jacquelin** et **Quentin Fillon-Maillet** en mass-start, le succès de **Quentin Fillon-Maillet** en poursuite et les podiums de **Julia Simon** (poursuite et mass-start) et **Anaïs Bescond** (sprint).



2007



Années 90



2017



2020



2021



SAVOIE MONT BLANC
SAVOIE & HAUTE SAVOIE

EXPLORATIONS INFINIES

78 ESPACES NORDIQUES
EN SAVOIE ET HAUTE-SAVOIE
pour déconnecter, ressentir, savourer

Trouvez le vôtre sur

savoie-mont-blanc.com

L'ÉQUIPE DE FRANCE, c'est eux ! *



1



2



3



4



5



6

HOMMES

1/ Quentin Fillon-Maillet

Double champion olympique 2022 (poursuite, individuel), vice-champion olympique 2022 (sprint, relais mixte, relais messieurs), vainqueur de la coupe du monde 2022.

2/ Fabien Claude

Vice-champion olympique 2022 (relais), double champion du monde juniors.

3/ Emilien Jacquelin

Double champion du monde 2020 et 2021 (poursuite), vice-champion olympique 2022 (relais, relais mixte).

4/ Antonin Guigonnat

Champion du monde 2021 (relais mixte simple), 6 podiums en coupe du monde.

5/ Éric Perrot

Champion du monde juniors 2021 (relais), 1 top 10 en coupe du monde.

6/ Emilien Claude

Triple champion du monde juniors 2021 (sprint, poursuite, relais).



7



8



9

FEMMES

7/ Julia Simon

Championne du monde 2021 (relais mixte simple), vice-championne olympique 2022 (relais mixte), 4 victoires en coupe du monde.

8/ Anaïs Chevalier-Bouchet

Vice-championne olympique 2022 (individuel, relais mixte), vice-championne du monde 2021 (sprint), 1 victoire en coupe du monde.

9/ Chloé Chevalier

Double championne d'Europe 2018 (individuel, poursuite), 7 podiums en relais en coupe du monde.

10/ Paula Botet

Double championne du monde juniors 2020 et 2021 (relais), 1 podium en relais en coupe du monde.

11/ Caroline Colombo

Vice-championne d'Europe 2021 (relais mixte simple), 11 podiums dont 5 victoires en IBU Cup.

12/ Lou Jeanmonnot

Vainqueur de l'IBU Cup 2022, vice-championne d'Europe 2022 (relais mixte simple).

*palmarès non exhaustifs !

LA COUPE DU MONDE ANNECY-LE GRAND-BORNAND

EN CHIFFRES

4 JOURS
6 ÉPREUVES

60 000
SPECTATEURS

250 athlètes

850
BÉNÉVOLES

45
pays diffuseurs

125 millions de
télé spectateurs

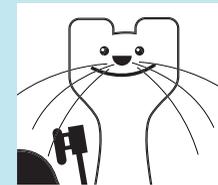
300
techniciens

80%
des infrastructures
démontées à l'issue
de la compétition

1
record d'audience historique
pour la chaîne L'Equipe, avec un pic
à 1,6 millions de téléspectateurs devant
la mass start Hommes, le dimanche 19
décembre 2021 au Grand-Bornand...

53 000
spectateurs transportés
en navettes depuis le bas
de vallée et en Skibus dans
la station pour limiter la circulation
et l'utilisation des véhicules particuliers

37%
du volume de déchets induits
recyclés et valorisés



Nom : UBI
Genre : F
Espèce : hermine
Née le : 05/09/2011
Club : Anancy-Le Grand-Bornand
Sponsors : Carabine - Kitirdroi
Skis : Kivonvite

Chaussures : Kivonbien
Fixations : Kitiene
Gants : Kissoncho
Lunettes : Kivoibien
Bâtons : Kikassepa
Fonction : mascotte officielle de
la coupe du monde Anancy-
Le Grand-Bornand

Signe particulier : fourrure
adaptée aux grands froids
Objectif : réussir sa coupe
du monde

PASSEPORT D'UBI



850
bénévoles

Anancy-Le Grand-Bornand, c'est un
stade, des athlètes, une organisation au
millimètre... et quelque 850 bénévoles – un
record pour cette 5^e édition – maillons forts
indispensables à la réussite de la manche
française de coupe du monde de biathlon.

1000 mercis, et 1 grand bravo !

MERCI !



BIATHLON
ANNECY LE GRAND BORNAND



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



ANNECY

LE GRAND BORNAND



haute savoie
le Département

SAVOIE MONT-BLANC



PARTENAIRES PRIVÉS

CRAFT

TECHNOALPIN
snow experts

PistenBully

UN ÉVÉNEMENT SUR LE TERRITOIRE



Doors and operators from Europe's no. 1



M-ribbed Sectional Garage Door LPU and Entrance Door ThermoSafe style 861



Official Premium Sponsor of the BMW IBU World Cup Biathlon

- Garage doors as well as garage and entrance gate operators with BiSecur radio system
- Aluminium entrance door ThermoCarbon with excellent thermal insulation* and optional RC 4 security equipment**
- Aluminium entrance doors ThermoSafe and ThermoCarbon with standard RC 3 security equipment

Up to
0,47
W/(m²·K)

* U_g-value for aluminium entrance door ThermoCarbon

RC4

** Standard RC 3 security equipment (optionally RC 4) for aluminium entrance door ThermoCarbon

HÖRMANN
Doors for Home and Industry



T H E N E W

IX1



Découvrir



100% ÉLECTRIQUE

Consommation d'énergie électrique de la BMW iX1 : 16,8 – 19,1 kWh/100 km. Autonomie en mode électrique : 394 - 439 km*. Depuis le 1er septembre 2018, les véhicules légers neufs sont réceptionnés en Europe sur la base de la procédure d'essai harmonisée pour les véhicules légers (WLTP), procédure d'essai permettant de mesurer la consommation de carburant et les émissions de CO₂, plus réaliste que la procédure NEDC précédemment utilisée. BMW France, S.A. au capital de 2 805 000 € - 722 000 965 RCS Versailles - 5 rue des Hérons, 78180 Montigny-le-Bretonneux.



Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo. #SeDéplacerMoinsPolluer